

„Die Nacht ist feucht und stürmisch...“

Heinrich Heine

Furioso

Die Nacht ist
Jak noc je

6
feucht und stür-misch, der Him-mel ster-nen-leer;
bour-ná, tma-vá a ne-be-be-ze hvězd,

12
im Wald un-ter rau-schen-den Bäu-men wand-le ich
já pod kro-vem hu-čí-cích stro-mů o-po-dál

18

schwei - gend ein - her.
lid - ských jdu cest.

24

Es flim - mert
Hle svět - lo

30

fern ein Licht - chen aus dem ein - sa - men Jä - ger - haus;
pla - ne v dá - li, to - tě sa - mo - ta, haj - né - ho byt,

36

es soll mich nicht hin ver - lo - cken, dort sieht es ver -
ta ne - zlá - ká však mne k so - bě, tam hroz - no je

42

p Nespěchat! [*]

driess - lich aus. Die blin - de Gross - mut - ter sitzt
vě - ru zřít! Tam bá - ba o - slep - lá klí -

48

ja im le - der-nen Lehn - stuhl dort, un - heim - lich und
me, hle u ka - men v kře - sle svém, tak str - nu - le

54

starr wie ein Stein - bild und spricht kein ein - zi - ges Wort.
mrt - vě jak ká - men, ni slův - ko ne - po - hne rtem.

60

(Tempo I)

f

Flu - chend geht
Zlo - ře - če

[* Nicht eilen!, Do not hurry!]

66

auf und nie - der des Förs - ters roth - köp - fi - ger Sohn,
 jiz - bou bou - ři les - ní - kův ry - ša - vý syn

72

und wirft an die Wand die Büch - se, und lacht vor
 a na stě - nu há - zí puš - ku a zlost - ným

78

Wut und Hohn.
 smí - chem zní síň.

84

(Poco) meno mosso

pp Die schö - ne Spin - ne - rin wei -
 A krás - ná přa - dle - na plá -

90

net, und feuch - tet mit Thrä - nen den Flachs; wim - mernd zu
 če, že sou - ci - tem chvě - je se les, kňu - če se

mf

96

ih - ren Füs - sen schmiegt sich des Va - - - ters Dachs.
 k je - jím no - hám při - tu - lil ot - - - cův pes.

p *pp*

102

108

pp *pp*